



# PARZIVAL

[Titelseite](#)

[I. Belakane](#)

[II. Herzeleide](#)

[III. Gurnemans](#)

[IV. Kondwiramur](#)

[V. Anfortas](#)

[VI. Artus](#)

[VII. Obilot](#)

[VIII. Antikonie](#)

[IX. Trevrezent](#)

[X. Orgeluse](#)

[XI. Arnive](#)

[XII. Cidegast](#)

[XIII. Klinschor](#)

[XIV. Gramoflanz](#)

[XV. Feirefiss](#)

[XVI. Loherangrin](#)

[Impressum](#)

# PARZIVAL

**GESAMTAUSGABE DER 16 BÜCHER**

WOLFRAM VON ESCHENBACH

AUS DEM MITTELHOCHDEUTSCHEN VON KARL SIMROCK

## I. BELAKANE

In der Einleitung wird die Treue gegen Gott und Menschen der Untreue und dem Zweifel entgegengesetzt; dann gewarnt vor dem Vertrauen zu dem Unsteten. Auch die Frauen sollten ihre Gunst nur dem Getreuen zuwenden, sie selbst nur durch ihre Treue, nicht durch äußere Schönheit des Lobs der Männer teilhaftig werden. So bricht der Dichter seine Betrachtungen ab, verspricht seinen Zuhörern ein mannigfaltiges Gedicht von großem Umfang, und geht nach dem Lob seines noch ungeborenen Helden zu der Geschichte seines Vaters über. Gahmuret, der jüngere Sohn Gandeins, Königs von Anschau (Anjou), daher er auch Anschewein (Anjevin) heißt, will nach dem Tode seines Vaters nicht Ingesinde seines Bruders Galoes sein, dem nach dem Erstgeburtsrecht die Krone zugefallen war. Entschlossen, keinem anderen zu dienen, als der auf Erden die höchste Macht besäße, begibt er sich, von der Mutter, dem Bruder, und einer Freundin stattlich ausgerüstet, nur von edeln Kinden (Pagen), Knappen und Hausgesinde begleitet, in den Dienst des Baruchs (Kalifen) von Baldag (Bagdad), der mit zweien babylonischen Brüdern, Pompejus und Ipomidon, im Kriege begriffen ist. Seines Vaters Wappen, den Panther, hat er mit dem Anker vertauscht. Nachdem er sich hier und in vielen andern Ländern versucht, schlägt ihn der Sturm in den Hafen von Patelamunt, wo Belakane, die Königin von Zaßamank im Mohrenlande, der Ermordung Eisenharts beschuldigt, von zweien Heeren, einem christlichen und einem heidnischen, belagert wird. Der Mohrenkönig Eisenhart von Aßagog hatte im Minnedienst Belakanens auf ihren Befehl und zum Beweis seiner Ergebenheit und Kühnheit, die Rüstung weggegeben. Als er nun bloß auf Abenteuer ausritt, ward er von seinem Nebenbuhler Prothiðilas, einem Fürsten

Belakanens, in der Tjost, dem ritterlichen Zweikampf, erschlagen, und Belakanen traf der Verdacht, ihn verrathen zu haben. Der Schottenkönig Friedebrand, dessen Oheim Tankanis des Erschlagenen Vater war, zog, seinen Mord zu rächen, mit vier Genossen über Meer, und bestürmte Patelamunt vor acht Thoren, während die andern acht der Mohr Raßalig von Aßagog, ein Vasall, Eisenharts, bedrängte. Friedebrand selber war mit Morholden, der aus Gottfried von Straßburgs Tristan bekannt ist, wieder heimgezogen, um sein eigen Land gegen die Verwandten Hernants, den er Herlindens wegen erschlagen hatte, zu schirmen; sein Heer aber bedroht noch Patelamunt. Die Belagerer führen einen durchstochenen Ritter in der Fahne, die Belagerten das Bild ihrer Königin, welche zwei Finger der rechten Hand zum Eide ausgestreckt hält, daß sie an Eisenharts Tode unschuldig sei. Sich zur Rache anzuspornen, haben die Belagerer die gebalsamte Leiche Eisenharts nebst dessen kostbarer Rüstung unter einem prächtigen Gezelte vor der Stadt aufgestellt. So stehen die Dinge, als Gahmuret anlangt, und der Königin, die ihm trotz ihrer Schwärze gefällt, seine Dienste widmet. Am Morgen reitet er zuerst in das Christenheer, besiegt und fängt dessen Anführer, die Herzogen Heuteger von Schottland und Gaschier von Normandie, entweicht aber vor Kailetan, den er an dem Strauß auf dem Helm und dem Sarapandratest (Tête de serpent) am Schilde als seinen Muhmensohn erkennt. Doch will auch dieser nicht mit ihm streiten, als er von Heuteger seinen Namen erfährt. Von da reitet er zu den Mohren, deren Fürsten Raßalig er gleichfalls gefangen nimmt. Da hiermit der Krieg entschieden ist, kehrt er in die Stadt zurück, wo ihn die Königin entwappnet, und sogleich in ihr Schlafgemach führt. So wird er König der Mohrenreiche Zaßamank und Aßagog. Gahmuret giebt seine Gefangenen, und seinen Neffen Killirjakak von Champagne, den die Städter früher gefangen hatten, frei, belehnt seine Fürsten, und

schenkt seinem Wirthe das von Prothiðilas hinterlassene Herzogthum. Eisenharts Leiche wird zur Erde bestattet, sein prächtiges Gezelt erhält Gahmuret, und die kostbare Rüstung, welche Raßalig, um sie dem Lande zu erhalten, seinem neuen Könige gleichfalls erbeten hatte, verspricht Heuteger von seinem Herren Friedebrand zu erwerben, und ins Mohrenland zurückzuschicken. Die christlichen Fürsten fahren heim, Gahmuret bleibt zurück, sehnt sich aber bald, zumal er keine Ritterschaft findet, wieder nach der Christenheit. Heimlich schiffet er sich ein, und hinterläßt der Königin einen Brief, der ihr den Grund seiner Flucht meldet, und für das Kind, das sie von ihm trägt, sein Geschlechtsregister ausführlich mittheilt. Jenes kommt wie eine Elster schwarz und weiß gefleckt zur Welt, und wird Feirefiß Anschewein genannt. Gahmuret begegnet unterwegs noch dem Schiffe, das Eisenharts kostbare Rüstung zurückbringt. Er läßt sie sich aushändigen und fährt gen Sevilla.

Wo Zweifel nah dem Herzen wohnt,  
Das wird der Seele schlimm gelohnt.  
Geziert ist und zugleich entstellt,  
Wo Verzagtheit sich gesellt  
Zu des kühnen Mannes Preis  
Wie bei der Elster Schwarz zu Weiß.  
Der mag gleichwohl fröhlich sein,  
Denn noch harren beide sein  
Himmel oder Höllenschlund.  
Wer Untreu hegt in Herzensgrund  
Wird schwarzer Farbe ganz und gar  
Und trägt sich nach der finstern Schar;  
Doch fest hält an der blanken  
Der mit stätigen Gedanken.

Dieses flüchtge Gleichniss  
Den Blöden ists zu schnell gewiss,  
Sie faßen nicht der Lehre Sinn.  
Es huscht im Saus vor ihnen hin  
Wie ein aufgeschreckter Hase.  
Zinn verlöthet hinterm Glase  
Täuscht wie des Blinden Traumgesicht.  
Sie weigern flüchtgen Anblick nicht;  
Doch beständig kann nicht sein  
Dieser trübe, leichte Schein,  
Seine Freud ist kurz fürwahr.  
Wer rauft mich wo mir niemals Haar  
Wuchs, in hohler Hand so bloß?  
Der hat zu nahe Griffe los.

Schrei ich doch auf vor solcher Noth,  
So ist mein Verstand wohl unbedroht.  
Wie werd ich Treue finden  
Wo sie sicher muß verschwinden  
Wie das Feuer in dem Bronnen,  
Wie der Thau vor der Sonnen?  
Auch kannt ich nie so weisen Mann,  
Der nicht gerne Kunde hätt empfahn,  
Wie hienach zu leben frommt  
Und was daraus für Lehre kommt.  
So beschieden wird er nie verzagen  
Bald zu fliehen, bald zu jagen,  
Nun zu weichen, nun zu kehren,  
Jetzt zu tadeln, jetzt zu ehren.  
Wer mit dem allen umgehn kann,o

An dem hat Weisheit wohlgethan,  
Der sich nicht versitzet noch vergeht  
Und sonst auch wohl Bescheid versteht.  
Des wandelbaren Freundes Sinn  
Führt zum Höllenfeuer hin,  
Verhagelt hoher Ehren Glanz.  
Seine Treue war so kurz von Schwanz,  
Daß sie kaum den dritten Stich vergalt,  
Wenn sie von Bremsen litt im Wald.

Aber nicht allein den Mann  
Gehn alle diese Lehren an;  
Dieß Ziel steck ich den Frauen:  
Die meinem Rath will trauen,  
Die wiße wohl, wohin sie kehre  
Ihren Preis und ihre Ehre  
Und welchem Mann sie sei bereit  
Ihrer Lieb und Würdigkeit,  
Auf daß sie nicht gereue  
Ihrer Keuschheit, ihrer Treue.  
Von Gott erfleh ich gutem Weibe,  
Daß sie dem Maß getreu verbleibe.  
Scham ist ein Schloß vor aller Sitte:  
Dieß Heil ists, daß ich ihr erbitte.  
Die Falsche lohnt nur falscher Preis.  
Wie lange währt ein dünnes Eis  
Wenn des Augustmonds Sonne schien?  
So fährt auch bald ihr Lob dahin.

Viel Schönen preist die weite Welt;  
Ist deren Herz nicht wohlbestellt,  
Die lob ich, wie ich loben wollt  
Ein blaues Glas, gefaßt in Gold.  
Des Missgriff auch ist nicht gering,  
Der in den schlechten Messing  
Verwirkt den köstlichen Rubin,  
All seines Glückes Vollgewinn:  
Dem gleich ich rechten Frauenmuth.  
Die weiblich denkt und weiblich thut,  
Nach deren Aussehn frag ich nicht,  
Noch ob ihr Herzensdach besticht:  
Ist sie innerhalb der Brust bewahrt,  
Bleibt volles Lob ihr ungespart.

Sollt ich euch nun Weib und Mann  
So gründlich schildern wie ichs kann,  
So würd uns Zeit und Weile theuer;  
Hört lieber dieses Abenteuer.  
Es weiß von Lieb und Leide  
Und lehrt sie kennen beide;  
Freud und Angst sind auch dabei.  
Und wären hier statt meiner drei,  
Deren Jeder Kunst besäße,  
Daß man meiner Kunst vergäße,  
Es brauchte doch manch seltnen Fund,  
Thäten euch die dreie kund  
Was ich euch künden will allein;  
Ihre Mühe sollte sauer sein.

Die Märe, die ich erneue,  
Meldet von großer Treue,  
Von Weibes rechter Weiblichkeit,  
Von echten Mannes Mannheit,  
Die nie vor hartem Stein sich bog.  
Sein Herz ihn nie darum betrog,  
Er Stahl! wo er zum Streite kam,  
Daß seine Hand nicht siegreich nahm  
Manchen rühmlichen Preis.  
Er kühner Mann, versucht und weis  
(Der Held ists, den ich grüße),  
In der Frauen Augen süße,  
Und doch der Frauenherzen Sucht,  
Im Unglück sichre Zuflucht!  
Den ich hiezumir auserkoren,  
Im Gedicht ist er noch ungeboren,  
Den diese Aventüre meint  
Und was von Wunder drin erscheint.

Noch pflegt man wie man sonst gepflegt,  
Wo man Lit und welsch Gerichte hegt;  
Nach Deutschland ist es auch gekommen,  
Das habt ihr ohne mich vernommen:  
Wer je da herscht' im Lande,  
Der gebot wohl ohne Schande,  
Es ist die Wahrheit sonder Wahn,  
Der ältre Bruder sollt empfahn  
Des Vaters Erbschaft allzumal.  
Das schuf den jüngern Söhnen Qual,  
Denn Ihnen nahm des Vaters Tod

Die Rechte, die sein Leben bot.  
Das Land war allen sonst gemein;  
Der ältre hat es jetzt allein.  
Das rieth jedoch ein weiser Mann,  
Daß Alter Gut solt empfahn:  
Jugend hat viel Würdigkeit,  
Das Alter Seufzen nur und Leid.  
Es ist wohl nichts so trübgemuth  
Als Alter bei der Armut.  
Könge, Grafen, Herzogen,  
Das sag ich euch für ungelogen,  
Daß die des Guts enterbet sind  
Bis auf das älteste Kind,  
Das ist gar ein seltsam Ding.  
Der fromme, kühne Jüngling,  
Gahmuret der Weigand  
Verlor so Burgen auch und Land,  
Wo sein Vater einst mit Fug  
Zepter und Krone trug  
In königlicher Herrlichkeit  
Bis ihn dahin nahm Ritterstreit.

Sie klagten ihn im Lande sehr.  
Ohne Makel Treu und Ehr  
Bracht er bis auf seinen Tod.  
Alsbald der ältre Sohn entbot  
Des Landes Fürsten her zu sich.  
Sie kamen alle ritterlich,  
Denn große Lehen sonder Wahn  
Sollten sie von ihm empfahn.

Da sie zu Hof gekommen,  
Eines Jeden Recht vernommen  
War, daß sie die Lehn empfiengen,  
Nun höret, was sie da begiengen.  
Wie ihre Treue rieth den Biedern,  
Das Volk zumal, die Hoh'n und Niedern,  
Inständig haben sie gebeten,  
Daß der König Gahmureten  
Die Brudertreu bewährte,  
Und sich selber damit ehrte,  
Daß er ihn nicht ganz verstieße  
Und ihm in seinem Lande ließe  
Einen Edelsitz, nur daß er hätte  
Seiner Freiheit eine Stätte,  
Darauf sein Name möchte ruhn.  
Der König wollt es gerne thun:  
»Ihr wißt bescheiden zu begehren,  
Ich will euch das und mehr gewähren.  
Was nennt ihr nicht den Bruder mein  
Gahmuret Anschewein?  
Anschau heißet dieß mein Land:  
Wir beide sein davon genannt.«

Also sprach der König hehr.  
»Mein Bruder wiße, daß er mehr  
Stäter Hilfe bei mir finde  
Als ich sagen könnte so geschwinde.  
Er soll mein Ingesinde sein.  
Ich laß euch nicht im Zweifel sein  
Ob uns dieselbe Mutter trug.

Er hat wenig, Ich genug:  
Drum soll ihm spenden meine Hand,  
Daß nicht mein Heil dafür zu Pfand  
Steh vor Dem, der nimmt und giebt,  
Beides ganz wie ihm geliebt.«

Als die Fürsten all umher  
Vernahmen, daß der König hehr  
Dem Bruder ganzer Treue pflag,  
Das war den Herrn ein lieber Tag;  
Auch dankt' es ihm ein Jeder sehr.  
Da säumte Gahmuret nicht mehr  
Zu reden, wie das Herz ihm sann.  
Zum König hub er gütlich an:  
»Herr und lieber Bruder mein,  
Wollt ich Ingesinde sein  
Eines Mannes auf der Welt,  
So wärs hier wohl um mich bestellt.  
Nun meßet daran meinen Preis,  
Seid ihr doch getreu und weis,  
Und rathet nach der Dinge Stand;  
Darnach geht hülfreich mir zur Hand.  
Ein Harnisch nur gehört mir an;  
Hätt ich mehr darin gethan,  
Das in der Ferne Lob mir brächte,  
So hofft ich, daß man mein gedächte.«

Gahmuret sprach weiter: »Noch  
Sechszehn Knappen hab ich doch,

Davon ich sechs geharnischt finde.  
Gebt ihr mir dazu vier Kinde  
Von guter Zucht, von hoher Art,  
So wird an ihnen nichts gespart,  
Das ich erwerben mag mit Händen.  
Ich will mich in die Fremde wenden;  
Ich hab auch früher Land durchfahren.  
Wenn das Glück mich will bewahren,  
So erwerb ich guten Weibes Gruß.  
Wenn ich dafür ihr dienen muß  
Und ich dessen würdig bin,  
So rath mir Herz und bester Sinn,  
Daß ich der rechten Treue pflege.  
Gott leite mich des Heiles Wege!  
Wir fuhren einst gesellt umher  
(Damals trug die Krone hehr  
Noch unser Vater Gandein),  
Wir litten Kummer viel und Pein  
Manchmal um ein liebes Lieb.  
Ihr wart ein Ritter und ein Dieb,  
Ihr konntet dienen, konntet hehlen;  
Ach, könnt auch Ich nun Minne stehlen!  
Weh mir, hätt ich Eure Kunst  
Und bei der Schönen wahre Gunst!«

Mit Seufzer sprach der König da:  
»O weh, daß ich dich jemals sah,  
Da du so mit leichtem Scherz  
Mir zerschnitten hast das Herz  
Und zerschneiden wirst im Scheiden.

Mein Vater hat uns beiden  
Hinterlassen Gut genug:  
Dir sei daran der gleiche Fug.  
Ich bin dir von Herzen hold:  
Licht Gesteine, rothes Gold,  
Rosse, Waffen, Volk, Gewand,  
Des nimm so viel von meiner Hand,  
Daß du nach deinem Willen fährst  
Und deine milde Hand bewährst.  
Deine Tapferkeit ist auserkoren:  
Wärst du von Gilstram geboren,  
Oder kämst von Rankulat daher,  
Lieber könnt ich nimmermehr  
Dich haben, als ich dich gewann:  
Du bist mein Bruder sonder Wahn.«

»Herr, mich zu loben ist euch noth,  
Da eure Zucht es euch gebot.  
Nun sollt ihr mir auch Hülfe leihn.  
Wollt Ihr und auch die Mutter mein  
Mir geben eures fahrenden Gutes,  
So steig ich aufwärts frohes Muthes.  
Empor ist meines Herzens Streben:  
Warum hat es dieses Leben,  
Daß so mir schwillt die linke Brust?  
Wohin, ach, jagt mich ihr Gelust?  
Ich wills erfahren, wenn ich kann:  
Nun naht der Abschied mir heran.«

Der König Alles ihm gewährte,  
Er gab ihm mehr als er begehrte:  
Fünf Rosse schön und auserkannt,  
Die besten in des Königs Land,  
Stark, kühn und rasch von Feuer;  
Viel Goldgefäße theuer  
Und manchen Kloß von Golde schwer.  
So milde war der König hehr,  
Er füllt' ihm des vier Reiseschreine;  
Darein auch muste viel Gesteine.  
Da sie gefüllet lagen,  
Knappen, die des pflagen,  
Waren wohl bekleidet und beritten.  
Sie weinten laut mit Jammerssitten,  
Als er vor seine Mutter gieng  
Und sie herzend ihn umfieng.

»Fils dü Roi Gandein,  
Willst du nicht länger bei mir sein?«  
Sprach das weibliche Weib.  
»O weh, es trug dich doch mein Leib!  
Du bist auch König Gandeins Kind.  
Ist Gott, daß er mir hülfe, blind  
Oder ließ sein Ohr ertauben,  
Daß er mir nicht will glauben?  
Soll ich noch neuen Kummer haben? o  
Meines Herzens Lust hab ich begraben  
Und die Süße meiner Augen:  
Will er noch mehr mir rauben?  
Der doch stäts gerecht gerichtet:

So ist das all erdichtet  
Was sie von seiner Hülfe sagen,  
Da er so gar mich läßt verzagen.«

»Frau,« sprach der junge Anschewein.  
»Gott tröst euch um den Vater mein;  
Wir beide sollen um ihn klagen.  
Laßt euch von Mir Niemanden sagen  
Was euch Sorge schüf und Leid.  
Ich fahr um höhre Würdigkeit  
Nach Ritterschaft in fremdes Land:  
So ist es, Frau, um mich bewandt.«

Da sprach zu ihm die Königin:  
»Hast du Dienst und Herz und Sinn  
Gewandt auf hoher Minne Lohn,  
So verschmähe, lieber Sohn,  
Nicht mein Gut zu dieser Reise.  
Deine Kämmerlinge weise  
Her, daß sie empfahn von mir  
Schwerer Reiseschreine vier,  
Breite Zeuge drin von Seiden,  
Ganze, die noch zu verschneiden,  
Und theuern Sammt zu manchem Kleid.  
Süßer Mann, laß mich die Zeit  
Wißen, wann du wiederkehrst,  
Daß du meine Freuden mehrst.«

»Frau, das ist mir unbekannt;

Ich weiß auch nicht voraus das Land.  
Doch wo ich sei zu jeder Zeit,  
Ihr habt nach eurer Würdigkeit  
Rittersehre mir bezeigt.  
Auch der König war mir so geneigt,  
Daß ich viel Dank ihm schuldig bin.  
Ich weiß, daß Ihr ihn, Königin,  
Darum noch mehr in Zukunft liebt,  
Was immer sich mit mir begiebt.«

Wie uns die Aventure sagt,  
So ward dem Degen unverzagt  
Von Liebeswegen zugesandt,  
Und weil er edeln Fraun bekannt,  
Ein Kleinod tausend Marken werth.  
Wenn heut ein Jude Pfand begehrt  
Er würd es gern dafür empfangen  
Und weitre Bürgschaft nicht verlangen.  
Das sandt ihm eine Freundin.  
Ihm brachte stäts sein Dienst Gewinn,  
Der Frauen Gruß und ihre Minne;  
Er ward doch selten Trostes inne.

Urlaub nahm der Weigand.  
Mutter, Bruder, beider Land  
Sein Auge nimmer wiedersah;  
Daran doch manchem Leid geschah.  
Die ihm je gefällig waren  
Bis er heute sollte fahren,

Und wars mit noch so kleinen Dingen,  
Groß war der Dank, den sie empfingen;  
Mehr als genug gedäucht es sie.  
Sich merken ließ der Höfsche nie,  
Daß sie ihm nur sein Recht gegeben;  
Sein Sinn war ebner noch als eben.  
Wer selber sagt, wie werth er sei,  
Da steht Unglaube Jedem frei:  
Zuschauer sollten von ihm melden  
Und Die daheim gesehn den Helden,  
Wenn er in der Fremde wäre,  
So fände Glauben wohl die Märe.

Gahmuret ohn Unterlaß  
Blickte nach dem rechten Maß  
Unverlockt von anderm Ziel;  
Seines Rühmens war nicht viel.  
Große Ehre must' er leidend leiden,  
Uebermuth wollt er meiden.  
Doch währte der Gefüge,  
Daß Niemand Krone trüge,  
Wärs König, Kaiser, Kaiserin,  
In dessen Dienst er dürfe ziehn,  
Er hätte denn die höchste Macht,  
Die je auf Erden ward erdacht:  
Der Will in seinem Herzen lag.  
Ihm ward gesagt, zu Baldag  
Wär ein so gewaltger Mann,  
Daß ihm des Erdreichs unterthan  
Zwei Drittel wären oder mehr.

Er war im Heidenthum so hehr,  
Daß er des Baruchs Namen trug.  
Seine Herrschaft nahm so hohen Flug,  
Mancher König war sein Mann,  
Mit gekröntem Leib ihm unterthan.  
Des Baruchs Amt besteht noch heut:  
Wie man Christenrecht uns beut  
Zu Rom, die wir die Tauf empfangen,  
Die Heiden so nach Baldag giengen,  
Ihr Pabstrecht nahmen und gedachten  
Für unfehlbar sei's zu achten.  
Der Baruch pflegt der Sünden  
Ihnen Ablass zu verkünden.

Brüdern zwen von Babylon,  
Pompejus und Ipomidon,  
Denen nahm der Baruch Ninive,  
Das ihrer Vordern war von je:  
Sie thaten starken Widerstand.  
Da kam der Anschewein ins Land:  
Dem wurde bald der Baruch hold.  
Für Dienste nahm von ihm den Sold  
Gahmuret der werthe Mann.  
Nun verzeiht ihm, daß er dort gewann  
Ander Wappen, als Gandein  
Ihm einst verliehn, der Vater sein.  
Der Herr trug mit bescheiden Sitten  
Auf seine Kouvertür geschnitten  
Anker von lichtigem Härmelin:  
Diesen ähnlich führt' er ihn

Auf dem Schild und all der Tracht  
Grüner noch als ein Smaragd  
War sein Reitzzeug und Gewand,  
Das ganz aus Achmardi bestand:  
So heißt ein Zeug von Seiden,  
Daraus der Held ließ schneiden  
Korsett und Wappenrock gesamt,  
Denn es ist besser als der Sammt;  
Anker von Harm darauf genäht,  
Viel goldne Fäden drum gedreht.

Seine Anker hatten niemals Land  
Gefaßt an eines Ufers Rand,  
Sie wurden nie in Grund geschlagen.  
Der Degen muste weiter tragen  
In manches Land, der werthe Gast,  
Diese wappenliche Last  
Und die ankergleichen Zeichen,  
Weil es nirgend in den Reichen  
Ihn nur zu kurzer Ruh gelitten.  
Wieviel der Länder er durchritten  
Und in Schiffen hab umfahren?  
Sollt ich schwörend mich verwahren,  
So sagt' ich euch auf meinen Eid  
Und ritterliche Sicherheit  
Nur was die Aventüre spricht,  
Denn weitre Zeugen hab ich nicht.  
Sie sagt, daß seiner Mannheit Kraft  
Den Preis nahm in der Heidenschaft,  
In Persien und in Marokko.

Seine Hand erwarb auch anderswo,  
Zu Haleb und Damaskus auch,  
Und wo nur Ritterspiel Gebrauch,  
In Arabien und rings umher,  
Daß im Turniere Niemand mehr  
Mit ihm zu streiten mocht heran:  
So war der Ruf, den er gewann.  
Sein Herz rang nach dem höchsten Lob:  
Aller Andern That zerstob,  
Vor seiner ganz vernichtet.  
So wurde stäts berichtet  
Wer gegen ihn zu streiten kam.  
Zu Baldag man es auch vernahm.

Aufwärts strebt' er sonder Wank.  
Von dannen gegen Zaßamank  
Fuhr er, in das Königreich.  
Da klagte Freund und Feind zugleich  
Eisenharten, der das Leben  
Einem Weibe dienend hingeben.  
Dazu zwang ihn Belakane,  
Die reine, wohlgethane.  
Weil sie ihm niemals Minne bot  
Lag er um ihre Minne todt.  
Da rächten ihn die Freunde bald,  
Offen und im Hinterhalt:  
Die Frau bedrängt' ihr mächtig Heer.  
Sie stellte kräftig sich zur Wehr,  
Als Gahmuret kam in ihr Land,  
Das der Schotte Friedebrand

Von den Schiffen aus verbrannte  
Eh er hinweg sich wandte.

Nun hört von unsers Ritters Fahrt.  
Vom Sturm er her verschlagen ward;  
Er büßt' es mit dem Leben fast.  
Vor der Königin Palast  
Kam er gesegelt in den Hafen,  
Wo ihn viel Gafferblicke trafen.  
Nun sah er um sich: dort im Feld  
War aufgeschlagen manch Gezelt  
Rings um die Stadt bis zu dem Meere:  
Da lagen zwei gewaltge Heere.  
Er fragte nach der Märe,  
Wem Burg und Herrschaft wäre;  
Vernommen hat ers nie bis heute,  
Noch Einer seiner Schifflente.  
Sie thaten seinen Boten kund,  
Es wäre Patelamunt.  
Das entboten sie ihm minniglich,  
Bei ihren Göttern flehentlich  
Um Hülff ihn bittend: die wär Noth:  
Sie rängen nur noch um den Tod.

Als der junge Anschewein  
Vernahm von ihres Kummers Pein,  
Da bot er seinen Dienst um Gut,  
Wie es oft ein Ritter thut,  
Daß er wissen möcht um Was

Er dulden sollte Feindeshaß.  
Da sprach aus Einem Munde  
Der Sieche, der Gesunde,  
Es sollt ihm unverweigert sein  
All ihr Gold und ihr Gestein:  
Darüber möcht er schalten  
Und froh bei ihnen alten.  
Doch bedurft er nicht des Soldes:  
Arabischen Goldes  
Hatt er manchen Knollen mitgebracht.  
Leute finster wie die Nacht  
Waren Die von Zaßamank:  
Bei denen ward die Zeit ihm lang.  
Doch ließ er Herberg nehmen:  
Da müsten sie sich schämen  
Wenn sie ihm nicht die beste gaben.  
Noch immer in den Fenstern lagen  
Mägdelein und Frauen:  
Sie musten Alles schauen,  
Seine Knappen, sein Gewaffen  
Wie das bestellt war und beschaffen.

Sie sahn, es trug der Degen mild  
Auf einem härmelinen Schild  
Wer weiß wie manchen Zobelbalg.  
Das Wappenbild dem Marschalk  
Der Königin ein Anker schien.  
Gar unverdroßen blickt' er hin:  
Da musten ihm die Augen sagen,  
Er habe schon gesehn vor Tagen

Diesen Ritter oder seinen Schein.  
Zu Alexandrien must es sein  
Als der Baruch lag davor:  
Da that es Niemand ihm zuvor.

So fuhr der Hochgemuthe  
In die Stadt mit Volk und Gute;  
Zehn Säumer ließ ers faßen;  
Die keuchten durch die Gaßen,  
Und zwanzig Knappen ritten nach.  
Sein Volk voraus zu reiten pflag:  
Lakaien, Köche, Küchenjungen,  
Die kamen vorn einher gesprungen.  
Stolz war sein Ingesinde:  
Zwölf hochgeborner Kinde  
Hinter seinen Knappen ritten  
Mit guter Zucht und süßen Sitten;  
Darunter waren Sarazenen.  
Acht Rosse zog man hinter denen  
An den Zäumen, allzumal  
Verdeckt mit gutem Zindal;  
Das neunte seinen Sattel trug.  
Seinen Schild, der euch bekannt genug,  
Führt' ein muntre Knapp herbei.  
Nach diesem ritten in der Reih  
Posauner, die man auch bedarf.  
Ein Tambour schritt und schlug und warf  
Seine Trommel hoch empor.  
Dem Herren kam es spärlich vor,  
Ritten Flötenspieler nicht dabei

Und der guten Fiedler drei.  
Sie eilten alle nicht zu sehr.  
Er selbst ritt hinter ihnen her,  
Den Schiffmann zu der linken Hand,  
Den weisen, weithin wohlbekannt.

Soviel Volks auch war darinnen,  
Mohren und Möhrinnen  
Waren beide, Weib und Mann.  
Auch sah der Degen wohlgethan  
Viel Schilde da zerbrochen  
Und von Speren ganz durchstoehen.  
Man sah sie aufgehangen  
An Wand und Thüren prangen.  
Sie hatten Angst und Jammer da.  
In die Fenster, kühler Luft zu nah,  
War gebettet manchem Wunden:  
Hätt er den Arzt gefunden,  
So konnt er doch nicht mehr genesen.  
Die waren vor dem Feind gewesen.  
So ergeht es uns, die ungeru fliehn.  
Sich entgegen sah er Rosse ziehn  
Durchstoehen und zerhauen:  
Auch viel dunkelfarbge Frauen  
Zu beiden Seiten neben sich:  
Ihr Schein der Rabenschwärze glich.

Gar freundlich nahm ihn auf sein Wirth,  
Der bald noch mehr sich freuen wird.

Er war ein kraftreicher Mann:  
Mit seiner Hand hatt er gethan  
Manchen Stich und manchen Schlag,  
Da er einer Pforte hütend pflag.  
Viel Ritter, die er bei ihm fand,  
Hängten die Hände in ein Band,  
Die Häupter voller Schrunden.  
So stands mit ihren Wunden,  
Sie übten dennoch Ritterschaft;  
Unverkürzt war ihre Kraft.

Sein Wirth, der Burggraf der Stadt,  
Den Gast mit holden Worten bat,  
Sich für daheim zu halten  
Und nach freier Lust zu schalten  
Ueber sein Gut und über ihn.  
Er führt' ihn seinem Weibe hin,  
Die Gahmureten küsste,  
Wars auch nicht sein Gelüste.  
Dann gieng es in den Speisesaal.  
Als sie gegeßen allzumal,  
Da gieng der Marschall hin zuhand,  
Wo er die Königstochter fand  
Und heischte großes Botenbrot.  
Er sprach: »Herrin, unsre Noth  
Ist mit Freuden nun zergangen.  
Der hier gastlich ward empfangen,  
Der Ritter ist so kühn im Streit,  
Wir müssen danken allezeit  
Den Göttern, die ihn hergebracht,

Daß sie uns Rettung zgedacht.«

»Nun sag mir bei der Treue dein,  
Wer der Ritter möge sein?  
Frau, es ist ein stolzer Degen,  
Dem einst der Baruch Gold ließ wägen,  
Ein Anschwein von hoher Art.  
Avoi! wie wenig er sich spart,  
Wenn er daher sprengt zu dem Streit!  
Wie behende kann er jederzeit  
Weichen und vorwärts dringen  
Und Feinden Schaden bringen.  
Ich sah ihn kämpfen gar verwegen,  
Als vor Babylon die Degen  
Alexandrien entsetzen sollten  
Und den Baruch treiben wollten  
Mit Gewalt aus dem Feld.  
Wie Manchen hat er da gefällt  
Bei des Heeres Niederlage!  
Wohl begieng an diesem Tage  
Der edle Held so kühne That,  
Sie musten fliehn, es blieb kein Rath.  
Auch rühmten Alle so den Mann,  
Man erkannte leicht daran,  
Daß ihm ob manchen Landen  
Der Preis wird zugestanden.«

»So sieh mir zu und säume nicht,  
Daß er herkommt und mich spricht.

Wir haben Frieden diesen Tag,  
Daß er herauf wohl reiten mag  
Zu mir; oder soll ich hin?  
Er ist andrer Farbe denn ich bin:  
O weh, verdrießt ihn das auch nicht?  
Hätt ich darüber nur Bericht!  
Wenn mirs die Meinen riethen,  
Wollt ich ihm Ehre bieten.  
Geruht er, mir zu nahen,  
Wie soll ich ihn empfahen?  
Ist er so wohl geboren,  
Daß mein Kuss nicht sei verloren? «  
»Er ist von königlichem Blut,  
Ich bürg euch, Frau, mit Leib und Gut.  
Frau, euern Fürsten will ich sagen,  
Daß sie reiche Kleider tragen,  
Und vor euch stehn nach Hofessitten,  
Wenn wir kommen hergeritten;  
Das sagt auch euern Fraun zumal.  
Nun eil ich wieder hin zu Thal  
Und bring euch her den Degen werth;  
Keiner süßen Tugend er entbehrt.«

Das Alles fiel auf guten Grund:  
Der Marschall that behend ihm kund  
Wes die Herrin ihn gebeten.  
Schnell wurden Gahmureten  
Reiche Kleider hingetragen:  
Die zog er an; ich hörte sagen,  
Daß sie gar köstlich wären;

Seine Anker drauf, die schweren,  
Aus arabschem Golde fein:  
Also wollt er, solt es sein.  
Da bestieg der Minne süßer Lohn  
Ein Ross, darauf vor Babylon  
Ein Ritter ihn bestand im Streit:  
Er stach ihn ab, das war dem leid.

Ob sein Wirth auch mit ihm war?  
Er und seiner Ritter Schar:  
Ja gewiss, des sind sie froh.  
Sie ritten miteinander so  
Und stiegen ab vor dem Saal.  
Da war der Ritter große Zahl:  
Die musten wohlgekleidet sein.  
Seine Kinde liefen mit ihm ein  
Und gaben sich je zwei die Hand.  
Ihr Herr auch manche Frau da fand,  
Die wonniglich gekleidet gieng.  
Die reiche Königin empfieng  
Durch ihre Augen hohe Pein,  
Als sie ersah den Anschewein.  
Sein Antlitz war so minniglich:  
Ihr Herz erschloß er völlig sich  
Ob es ihr lieb war oder leid;  
Sonst schloß es ihre Weiblichkeit.

Ein wenig trat sie ihm entgegen  
Und ließ sich küssen von dem Degen.